



राष्ट्रीय फैशन प्रौद्योगिकी संस्थान, प्लॉट नं। 15 सेक्टर -4, खारघर, नवी मुंबई -4102
NATIONAL INSTITUTE OF FASHION TECHNOLOGY,
PLOT NO.15 SECTOR-4, KHARGHAR, NAVI MUMBAI -410210

File No. NIFT-Mumbai/Admin/TATA TRENT/2020-21

DATE: 03.02.2021

उद्धरण आमंत्रित करने हेतु नोटिस / Notice inviting quotations

राष्ट्रीय फैशन प्रौद्योगिकी संस्थान (निफ्ट) मुंबई द्वारा निम्नलिखित कार्य के लिए मोहरबंद निविदाएँ आमंत्रित करता है। निफ्ट, बिना कोई कारण बताए निम्नतम या सभी निविदाओं को स्वीकार या अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित रखता है।

Sealed Quotations are hereby invited by NIFT Centre, Mumbai for the following work. The undersigned reserves the right to accept or reject the lowest or all the quotations without assigning any reasons.

कार्य का नाम: निफ्ट मुंबई में टाटा ट्रेन्ट के लिए बुक शेल्व यूनिट एवं खुली एक्सेकुटिव मेटल पारटिशन केबिन के लिये उद्धरण आमंत्रित करने हेतु।

Name of Work: Invite quotation for Providing and fixing of Book Shelves Unit and Open Executive Metal Partition Cabin for Tata Trent at NIFT Mumbai..

Sr.No	Name of the Item	कार्य का विवरण / Descriptions	मात्रा / Qty	राशि (रुपये) Total Amount
1	Book Shelve Unit	Providing and fixing bookshelf 15'x12'x10' made up of metal square pipe finished with matte black color including all required hardware. Completed as per approved design.	01 No	
2	Metal partition for open executive cabin	Providing and fixing bookshelf 7'x12'x10' made up of metal square pipe finished with matte black color including all required hardware completed as per approved design	01 No	
कुल जोड़ /Total amount Rs				
जीएसटी/GST				
कुल राशि (जीएसटी सहित) Total Amount (Inclusive of GST)				
Note :-Images of the Items has been attached for your ready reference				

नियम एवं शर्तें / Terms & Conditions:

- 1) मोहरबंद दर पत्रक जमा करने की अंतिम तिथि 17.02.2021 को अपराह्न: 3 बजे तक है
Last date of receipt of sealed Quotation is 17.02.2021 upto 3.00 pm.
- 2) उद्धृत दरें 60 दिनों के लिए मान्य होंगी।
The quoted rates must be valid for 60 days.
- 3) बोलीदाताओं द्वारा उद्धृत कुल राशि के आधार पर सफल एजेंसी का निर्णय लिया जाएगा।
L1 agency will be decided based on the total amount quoted by bidders.
- 4) एजेंसी को कार्य करने के लिए निफ्ट अधिकारी द्वारा स्वीकृत सामग्री का उपयोग करना है।
The work shall be executed with material as approved by NIFT official.
- 5) कार्यों के मूल्य/ दर, उपयोग में आने वाले सामान, किराया, परिश्रम और उपयुक्त कर सहित उद्धृत करने चाहिए, अलग से किसी भी राशि का भुगतान नहीं किया जाएगा।
The quoted rates will be inclusive of cost of all material requires, transportation, labour and taxes as applicable, nothing shall be paid extra except GST.
- 6) कोई अग्रिम भुगतान नहीं किया जाएगा।
No advance payment will be made.
- 9) यदि भाव पत्रक खोलने के बाद एजेंसी कार्य करने से मना कर देती है तो उसकी अग्रिम जमा राशि जब्त कर ली जाएगी।
EMD will be forfeited if the successful bidder back out after opening of quotation.
- 10) एजेंसी को कार्य, कार्य आदेश प्राप्ति से 15 दिनों तक पूरा करना होगा।
The Agency has to complete the work within 15 days after receipt of work order.
- 11) बिलिंग राशि से 5% राशि सुरक्षा गारंटी के रूप में निफ्ट के पास रहेगी और कार्य के एक वर्ष तक संतोषजनक स्थिति में रहने पर ही, बिना किसी ब्याज के इसका भुगतान कर दिया जाएगा।
5% amount as Security deposit from billing amount shall be held with NIFT for 1 Year and will be released after satisfactory performance with no defect condition without any interest.
- 12) कार्य करने समाप्ति पर कार्य की मात्रा भिन्न हो सकती है इसलिए कार्य का भुगतान वास्तविक पैमाइश के आधार पर बिल और पैमाइश जमा करने पर किया जाएगा।
Quantity of work may vary at the time of execution, hence payment shall be made on actual basis on submission of bill with measurement.
- 13) कार्य को पूरा करने के लिए यदि किसी अतिरिक्त कार्य की आवश्यकता हो तो बिना किसी अतिरिक्त लागत के करना होगा, इस प्रयोजन के लिए कोई भुगतान नहीं किया जाएगा।
To complete the work if required any additional work same will be carry out without any additional cost, no payment made for this purpose.
- 14) कार्य में किसी भी प्रकार की त्रुटी होने पर निफ्ट के अनुसार एजेंसी को कार्य की मरम्मत करनी होगी।
In lieu of any defect, the work shall be repaired by the agency if NIFT desires so.
- 15) किसी भी विवाद के मामले में न्यायालय का न्यायिक अधिकार क्षेत्र नवी मुंबई होगा।

In case of any dispute the Jurisdiction of Court will be Navi Mumbai.

- 16) प्रतिस्पर्धी मूल्य/दरों को कोट करने से पूर्व, कार्य और स्थल के भौतिक मूल्यांकन और पैमाइश के बारे में स्पष्टीकरण के लिए (यदि कोई हो तो), एजेंसी निफ्ट के अधिकारी से कार्यालय समय के दौरान संपर्क कर सकती है।

The Agency must visit the campus and Contact to NIFT's Official for clarifications about physical assessment of area/work to be furnished and about measurement etc. before quoting the competitive rates.

- जीएसटी पंजीकरण अनिवार्य है / GST is compulsory.

क्रम संख्या	पंजीकरण का विवरण Details of Registration	पंजीकरण संख्या Registration No.
1.	जी एस टी / GST	
2.	पैन कार्ड / Pan Card	

के. र. रत्न
लेखा अधिकार, निफ्ट मुंबई

उद्धरण / Quotation

कार्य का नाम: निफ्ट मुंबई में टाटा ट्रेट के लिए बूक शेल्व यूनिट एवं खुली एक्सेकुटिव मेटल पारटिशन केबिन के लिये उद्धरण आमंत्रित करने हेतु ।

Name of Work: Invite quotation for Providing and fixing of Book Shelves Unit and Open Executive Metal Partition Cabin for Tata Trent at NIFT Mumbai..

Sr,No	Name of the Item	कार्य का विवरण / Descriptions	मात्रा / Qty	राशि (रुपये) Total Amount
1	Book Shelve Unit	Providing and fixing bookshelf 15'x12'x10' made up of metal square pipe finished with matte black color including all required hardware. Completed as per approved design.	01 No	
2	Metal partition for open executive cabin	Providing and fixing bookshelf 7'x12'x10' made up of metal square pipe finished with matte black color including all required hardware completed as per approved design	01 No	
कुल जोड़ /Total amount Rs				
जीएसटी/GST				
कुल राशि (जीएसटी सहित) Total Amount (Inclusive of GST)				
Note :-Images of the Items has been attached for your ready reference				

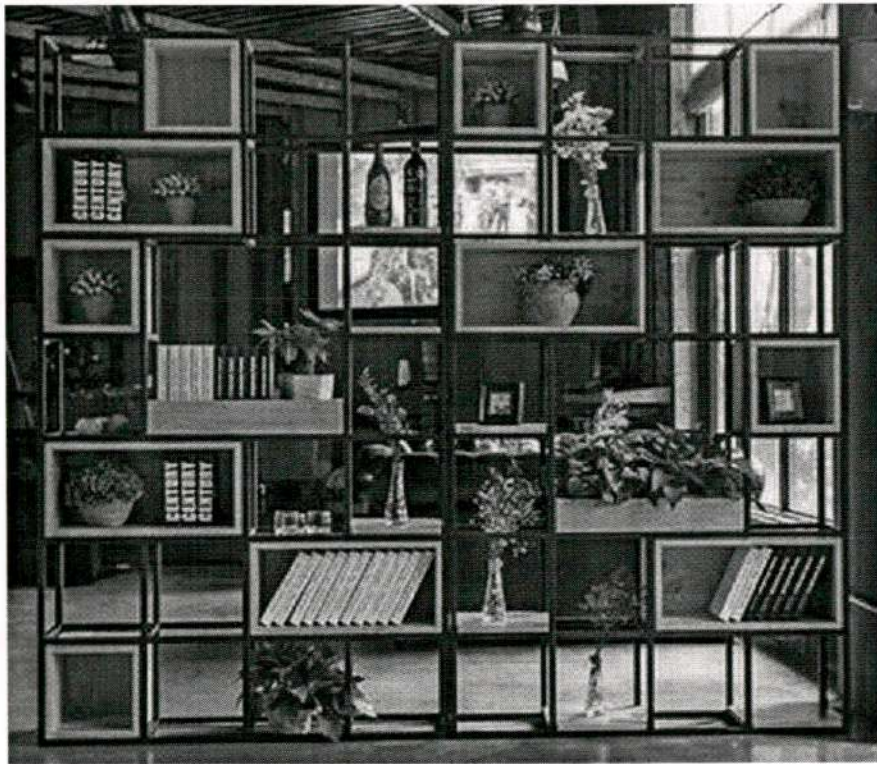
उद्धरण प्रस्तुत करने से पहले , सोमवार से शुक्रवार के बीच कार्यालय समय के दौरान प्लॉट नंबर -15,सैक्टर -4 ,खारघर नवी मुंबई का निरीक्षण कर लेना ठेकेदार के लिए हितकर है ।

Before submitting quotation it is in the interest of the contractor to conduct inspection of plot No-15, Sector-4,Kharghar, Navi Mumbai, during office hours from Monday to Friday.

उपरोक्त मात्रा में वृद्धि /कमी हो सकती है और उसका भुगतान वास्तविक रूप से किया जाएगा ।

The above quantity may increase/decrease and the payment will be made as per actual.

(कंपनी की मुहर सहित अधिकृत हस्ताक्षरकर्ता का नाम तथा हस्ताक्षर)
(Name and signature of the Authorized signatory along with company seal)



BOOKSHELF UNIT

METAL PARTITION FOR OPEN
EXECUTIVE CABIN

